



*"Ticaretin Kuralı Var,
Kuralsız Ticaret Olmaz"*

Güvenli Ticaretin Adresi, Riskin Sıfır Noktası
ABDURRAHMAN ÖZALP AKREDİTİF VE GARANTİLER DANIŞMANLIK
www.abdurrahmanozalp.com

KONİŞMENTO ÜZERİNDE TESLİM YERİNDE BOŞALTMA LİMANININ GÖSTERİMESİ

SWIFT'in MT 700 formatında açılan teyitli ve UCP 600'e tabi olan bir akreditifte malın boşaltılacağı liman aşağıdaki gibi yer almaktadır:

44F: Port of Discharge

CAT LAI PORT, HOCHIMINH CITY, VIETNAM

Görevli teyit bankasına ibraz edilen belgeler uygun bulunur ve gayrikabili rücu olarak iştirah edilir. İbraz edilen belgeler arasında buluna konşimento üzerinde aşağıdaki bilgi vardır:

Port of Discharge: HOCHIMINH CITY, VIETNAM

Place of Delivery: CAT LAI PORT, HOCHIMINH CITY, VIETNAM

Amir banka belgeleri aldıktan sonra aşağıdaki rezervi bildirir:

BILL OF LADING SHOWING 'CAT LAI PORT' AS PLACE OF DELIVERY I/O AS PORT OF DISCHARGE WITHOUT NOTATION EVIDENCING PORT OF DISCHARGE IS 'CAT LAI PORT'

[amir banka muhtemelen ISBP 745 deki E8 (a,b) paragrafına atıf yapmaktadır]

Teyit bankası yaptığı araştırmada malın gerçekte CAT LAI PORT'a boşaltıldığını öğrendiğini amir bankaya iletir, ancak amir banka duruşunu değiştirmez, HO CHI MINH CITY'de çok liman bulunduğunu, bu nedenle malın CAT LAI PORT'a boşaltıldığından emin olamayacaklarını söyleyerek kabul etmez.

Bu konuda ICC'den görüş talep edilir.

ICC Görüşü:

Rezerv geçerlidir.

[Açıklama: UCP 20(a)(iii) ve ISBP 821 E(8)'e göre boşaltma limanı teslim etme yerinde yer alırsa bunun boşaltma limanı olduğu ayrı bir kayıtle belirtilmesi gerekir. Burada böyle bir kayıt yoktur. Teyit bankasının tespiti belgelerin dışında olduğu için dikkate alınmaz çünkü UCP 14(a)'ya göre sadece belgeler esas alınarak inceleme yapılır, dış kaynaklar dikkate alınmaz, bu nedenle teyit bankasının tespiti etkisizdir. Uygun olması için konşimento üzerinde "Place of Delivery" alanında "Port of Discharge Cat Lai Port, HoChiMinh City" şeklinde belirtilmesi veya alternatif olarak "Place of Delivery" alanının boş ve konşimentonun üzerinde bir yerde "Port of Discharge: Cat Lai Port, HoChiMinh City." şeklinde bir not bulunması gerekirdi.]

Saygılarımla

Abdurrahman Özalp

ICC Bankacılık Komisyon Başkanı

**Sorumluluk Alınmaması:**

Bu paylaşım bilgi amaçlıdır, gerçek işlemlerde orijinal kural ve görüşlerin esas alınması gerekir. Eğitim amaçlı kaynak gösterilerek kullanılabilir. Önceki ICC görüşleri, profesyonel danışmanlık, belgeleri **ön inceleme** ve **garantili ibraz (rezervsiz)** için **www.abdurrahmanozalp.com** sitesini ziyaret edebilirsiniz. Tel. 5322073330 de bulabilirsiniz. 935